

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
CENTRO FEDERAL DE EDUCAÇÃO TECNOLÓGICA
CELSO SUCKOW DA FONSECA

MARACANÃ

BACHARELADO EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS APLICADAS ÀS NEGOCIAÇÕES INTERNACIONAIS

COORDENAÇÃO					DISCIPLINA	
Coordenação do Curso de Graduação em Línguas Estrangeiras Aplicadas CCGLEA					Língua Francesa IV	
CÓDIGO DA DISCIPLINA		PERÍODO LETIVO		ANO	SEMESTRE	PRÉ-REQUISITOS
GLEA 1043MA		4		2026	2	Língua Francesa III GLEA 1033MA
CRÉDITOS	AULA/SEMANAL				TOTAL DE HORAS/AULAS NO SEMESTRE	
4	TEÓRICA	PRÁTICA	EXTENSÃO	ESTÁGIO	72	
	4	0	0	0		

PROGRAMA RESUMIDO

Estudo da língua francesa como instrumento de comunicação de modo a satisfazer interações sociais e necessidades concretas na vida cotidiana e no ambiente de trabalho a partir das habilidades de compreensão e produção escrita e oral. Desenvolvimento das habilidades de narrar e descrever em língua francesa. Aquisição do léxico relativo ao ambiente corporativo e administrativo.

PROGRAMA

1. CONTEÚDO SÓCIO CULTURAL: Os e-mails profissionais, o primeiro contato; A nota informativa, o convite; Carta informal, os gestos; A reunião, a ata.

2. OBJETIVOS COMUNICATIVOS: Reagir a um problema, redigir um e-mail formal, resumir oralmente e brevemente uma missão, contar um percurso profissional; Redigir um convite, agradecer, narrar encontros e trocas, redigir uma nota; Redigir uma carta de reclamação, responder a uma carta de reclamação, interagir durante uma situação de litígio; Interagir em uma reunião, elaborar dossiês, escrever uma carta para dar opinião.

3. OBJETIVOS LINGÜÍSTICOS:

Nível gramatical: Concordância do participio passado com os pronomes do objeto direto, a causa, o mais-que-perfeito, revisão dos tempos do passado, os indicadores de tempo; os advérbios em –ment, o subjuntivo presente, a consequência; A oposição, a expressão da opinião com estruturas impessoais e subjuntivo ou infinitivo, a finalidade, os pronomes compostos; A frase nominal, as expressões “ce qui”, “ce que”, “c’est”, “ce sont”, a voz passiva, o condicional passado.

Nível fonético: Distinção das nasais [ɛ], [a] e [ɔ]; Entonação de expressões de alegria, emoção, tristeza e surpresa; A entonação com as expressões de raiva, decepção e rejeição; O encadeamento vocálico.

Nível lexical: A reclamação, ações profissionais, percurso profissional, situações em viagens; Organização de uma empresa, os recursos humanos, os encontros profissionais, as mudanças de funções, as encomendas, o fornecimento e distribuição de mercadorias, as reuniões.

BIBLIOGRAFIA

BÁSICA

AVOLIO, Jelssa Ciardi; FAURY, Mára Lucia. **Michaelis**: dicionário escolar francês : francês-português, português-francês. 2.ed. São Paulo: Melhoramentos, 2009.

DUBOIS, Anne-Lyse, TAUZIN, Béatrice. **Objectif Express 1 NE** - Le monde professionnel en français. Paris: Hachette FLE, 2013.

DUBOIS, Anne-Lyse, TAUZIN, Béatrice. **Objectif Express 2 NE** - Le monde professionnel en français. Paris: Hachette FLE, 2016.

TV5 MONDE. **Apprendre Le Français** - 4381 exercices pour apprendre le français. Disponível em: <https://apprendre.tv5monde.com/fr/collection-all>. Acesso em 23 mai. 2024.

COMPLEMENTAR

LARROUSSE DICTIONNAIRES. <https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais-> monolingue.

ALVES, Afonso Telles (org.). Dicionário Rideel: francês - português - francês. 4. ed. São Paulo: Rideel, 2017. E-book. Disponível em: <https://plataforma.bvirtual.com.br> Acesso em: 17 maio 2024

ALIANDRO, Hygino. Aliandro dicionário de bolso das línguas portuguesa e francesa = Aliandro dictionnaire de poche des langues portugaise et française. São Paulo: Ed. Dicionários Aliandro, c1963.

OFFICE QUÉBÉCOIS DE LA LANGUE FRANÇAISE. Banque de dépannage linguistique. Disponível em: <https://vitrinelinguistique.oqlf.gouv.qc.ca/banque-de-depannage-linguistique>. Acesso em 23 mai. 2024.

TV5 MONDE. Apprendre Le Français - Diplôme de français des affaires. Disponível em:

<https://apprendre.tv5monde.com/fr/exercices/diplome-de-francais-des-affaires>. Acesso em 23 mai. 2024.

TV5 MONDE. Apprendre Le Français - Diplôme de français des relations internationales. Disponível em: <https://apprendre.tv5monde.com/fr/exercices/diplome-de-francais-des-relations-internationales>.

Acesso em 23 mai. 2024.

TV5 MONDE. Apprendre Le Français - 4381 exercices pour apprendre le français. Disponível em: <https://apprendre.tv5monde.com/fr/collection-all>. Acesso em 23 mai. 2024.

OBJETIVO GERAL

- Promover o desenvolvimento da compreensão e da expressão oral e escrita em francês em nível básico.
- Promover a aquisição de habilidades comunicativas básicas para as interações sociais da vida cotidiana, profissional e acadêmica.
- Distinguir e analisar, a partir de textos e documentos audiovisuais autênticos, as diferentes situações comunicativas e as técnicas e usos próprios a elas.
- Promover a aquisição de conhecimentos das estruturas gramaticais básicas da língua francesa.

METODOLOGIA

Uso da perspectiva acional de modo que o aluno parta de situações concretas para o desenvolvimento da compreensão e produção a partir de um dado contexto e situação. Partiremos de um texto, documento visual ou sonoro, indo das estruturas mais superficiais do discurso até as mais profundas, passando pelos aspectos gramaticais da língua. As atividades, individuais ou em grupos, serão propostas a partir do texto inicial de maneira que o aluno desenvolva as quatro habilidades na língua estrangeira (ler, ouvir, falar e escrever).

CRITÉRIO DE AVALIAÇÃO

Provas (oral e escrita) e/ou trabalhos.

APROVAÇÃO DA DISCIPLINA PELO CONDEP OU CONPUS

Data:

Número da ATA do conselho:

DOCENTE RESPONSÁVEL PELA DISCIPLINA	
NOME	ASSINATURA DIGITAL
Gileade Pereira de Godoi	

COORDENAÇÃO DO CURSO DE CRIAÇÃO DA DISCIPLINA	
NOME DO COORDENADOR	ASSINATURA DIGITAL
Adriana Ortega Climaco	